中華郵政局特准掛號認爲新聞紙類

中華民國二十年六月三十日

上海市政府公報

第九十四期

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬬現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

總理遺像

上海市政府公報第九十四期目錄

二十年六月十一日至二十日

命令

委任令第七五三號至第七五四號

訓令

令財政局一件　爲土地局請令發還恆豐竹行等使用竹綫保證金一案令仰遵照由……一
令各處局一件　爲准銓敍部電現任公務員甄別審查表格請於本月內按照法定手續塡送仰遵照由……三
令公安局一件　爲據平民住所委員會呈請飭局制止艙艒船入市區建設新草棚令仰飭屬嚴加取締由……三
令公安局一件　爲准外部咨查驗外人入境護照由海關協業經咨由財部轉飭會商辦理請查照飭屬遵照由……四
令各局一件　爲奉考試院令各機關嗣後每季塡送銓敍部之三表式如不在名單之列者無庸分送轉飭知照由……五
令各處局一件　爲奉令各機關及人民禁止濫用洋文以重國體轉飭知照知……六
令公安局一件　爲准外部咨原住中國外人護照未經簽證查驗辦法檢發截記樣式令仰遵照辦理由……七
令各局一件　爲奉令各機關學校局所隨從夫役人等應一律禁着軍服及類似軍服之裝束轉飭知照由……八
令各局一件　爲奉令公布官吏服務規程轉飭知照由……九
令各局一件　爲中央黨部建築經費捐款仰掃數解府由……一〇
令敎育局一件　爲據市中心區建委會呈復已在市中心區域第一次招領範圍內保留土地一部份爲建築學校之用令仰知照由……一〇
令滬南區農會一件　爲據呈地保苛索廢粮請布告制止一案經飭據土地局查復情形令仰知照由……一一

令公安局 各局 一件　為奉院電禁烟委會組設全國禁烟查緝總處暨各省禁烟查緝處嗣後關於烟禁執行悉聽辦理由……一二
令社會局一件　為關於上海豆米業請發運米護照一案經轉准蘇省府咨復決難照准令仰知照飭遵由……一三
令教育局一件　為准高等考試襄試處電關於高等考試報名通告一則請飭屬布告並登報週知由……一三
令財政局一件　為據平民住所委員會呈請市公產標賣得價專款存儲事屬可行令仰由市庫專款存儲由……一四
令公安局一件　為據呈擬停發寺田小販出洋護照一案咨准外部復咨應如擬辦理令仰遵照由……一五

指令

令保衛團管委會一件　為據呈擬解散諸翟鎮保衛團應照准由（附原呈）……一七
令高行區市委一件　為據請示不動產典賣以制錢作價回贖時折算洋價標準一案關於此項爭執可飭逕向法院呈請核辦仰遵照由（原呈略）……一八
令財政局一件　為據呈報擬訂市民自繳房捐辦法准從市南試辦三個月由（附原呈）……一九
令教育局一件　為據呈更委市立小學校長名單准予備案由（原呈略名單附）……二〇
令工務 公用 財政局一件　為據呈華商電氣公司呈請修改合約並改訂報酬辦法准照所擬辦理具報由（附原呈）……二二
令工務局一件　為據陳東體育會路橋傾圮堪虞准在年度內撥款興修仰即知照由（原呈略）……二三
令衛生局一件　為據呈復擬於浦東設置免費診療所二處二十年度准先成立一處仰議定地點並詳造預算呈核由（附原呈）……二四
令彭浦區委 周念祖 凌志斌 一件　為據教育局查復彭浦小學控案不實各情形並予申斥由（原呈略）……二五
令電影檢委會一件　為據呈本市檢委會有繼續存在必要請商主管部會等情該會應依法撤銷仰遵照知（原呈略）……二七

令公用局一件　爲據呈與滬閔南柘長途汽車公司商訂補充合約關於保證金一項應照原案修正仰遵照由（附原呈）……二八
令工務局一件　爲據呈報變更沙涇支港出口計劃准予備案由（附原呈）……二九
令工務局一件　爲閘北永盛里翻造房屋業主與房客發生糾紛一案指令准予全部翻造由（附原呈）……三〇
令教育局一件　爲審查小報並不發生疑義仰將修正規程呈候核奪由（附原呈）……三一
令工務局一件　爲呈報招標擬築蒲肇河第三期溝渠工程開標情形並檢呈合同准予備案由（附原呈）……三二
令江灣區委吳序恩嚴恩柞一件　爲據呈擬在江灣區組織設計委員會並補助經費等情應毋庸議由（附原呈）……三三
令公用局一件　爲據報完成統一本市電廠第一步計劃經過情形准備案由（附原呈及計劃經過情形）……三四
令財政局一件　爲高昌區叢碼頭路面准予撥款修築仰即知照由（附原呈）……三八
令財政局一件　爲據轉呈市金庫經臨預算應准照撥庫屋選向市銀行租用所需印章並准由本府刊發仰轉飭遵照由（附原呈）……三九
令工務局一件　爲據請建築陸家宅木橋准在下年度內撥款興建仰即知照由（附原呈）……四〇
令教育局一件　爲據呈報社會自然科成績展覽會結果情形准予備案由（附原呈及統計）……四一
令公用局一件　爲關於淡家渡口增收渡資應解交市庫核收至陳家渡建設碼頭一節仰另呈候核由（附原呈）……四四

批令

批愼昶餘絲廠工人代表胡晉卿等一件　爲廠方欠薪糾紛不服社會局處分依法訴願等情核與法定程式不合應予駁回由……四五
批滬西人力車戶代表彭玉志等一件　爲據呈請求核發牌照懇予救濟仍難照准由……四五

批第四區絲織業產業工會一件為經緯公司資方不履行仲裁裁決向法院起訴應依法解決由……四六
批鄭子高等一件為據呈聲請延長三輪人力車行駛時期一案准予延長至本年十二月底為止由……四六
批中華國產聯合大商場一件為公共租界捕房封閉該商場案已嚴重抗議由……四七
批洪昌翻砂廠一件為據呈鄰居蒙稟阻止建築呈請切實曉諭等情批示不准由……四七

法規

上海市市立公墓管理規則

公牘

呈

呈行政院一件為木業同業公會陳述提倡國產木材意見轉呈核示由……五一
呈行政院一件為依法呈請設置各局秘書祈鑒核令准由……五二
呈國民政府一件為轉呈國民會議代表選舉上海市事務所經臨各費支出計算書並請飭撥歸墊由……五三

咨

咨財政海軍部一件為社會局轉呈漁業指導所呈報議決取締日魚偷運進口辦法轉咨核辦由……五四
咨國民政府主計處一件為請發還本市二十年度概算書以便增列市黨部經費由……五五
咨實業部一件為據社會局呈報續取工廠檢查員及保送局員入所訓練姓名咨請察照備案由……五六

咨實業部一件　爲社會局呈報修正整理本市工會組織計劃大綱轉送備案由……五六

公函

函市執委會一件　爲復限制房屋分租已經變通增建平民住所當盡量添築等由……五八

函法界公董局一件　爲十六浦興築駁岸一案據情轉函查照由……五九

函內政部衞生署一件　爲據衞生局呈報辦理第七屆衞生運動情形函請查照由……六九

函市執委會一件　爲函復沙子橋應行重建已准撥款由……六一

代電

電江蘇省政府一件　爲准電經分據局復徹查私運米糧出口情形復請查照由……六二

附錄

土地局佈告二件……六三

市社會局二十年五月份核准各工商業登記一覽表……六三

上海市政府公報

命令

委任令

◉上海市政府令第七五三號

茲委周亮才代理本府參事此令

◉上海市政府令第七五四號

茲委任唐士煊爲本府助理祕書此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

訓　令

上海市政府訓令第八五六八號　為土地局請令發還恆豐竹行等使用岸線保證金一案令仰遵照由

令財政局

為令遵行案據土地局呈稱案查征收岸線使用費除黃浦江及吳淞江兩岸外其餘支流小河公浜擬請免予征收一案已奉鈞府核准指令在案茲查接管卷內去年六月間前港務局經辦有恆豐竹行在日暉港東岸使用岸線三十公尺年納使用費三十元振錩竹行在同處使用岸線六十公尺年納使用費六十元又十二月間亘昌和油廠在潭子灣彭越浦修建駁岸除吳淞江沿岸碼頭遵章繳費領照外其修建駁岸部分使用岸線四十六公尺亦繳有半年使用費二十三元以上三處均係官河支流照新定辦法本期岸線使用費應予免收俾資一律至各該商所繳之保證金計恆豐竹行十五元振錩竹行三十元亘昌和油廠二十三元共計銀六十八元似應早日發還以示體恤惟此款已由前港務局解送財政局核收在案擬請鈞長令行財政局發交本局以便轉飭具領吊銷執照是否有當仰祈鑒核指令祗遵等情據此除指令照准外合行令仰該局分別如數發交土地局轉給具領以示體恤此令

中華民國二十年六月十一日

上海市政府印

上海市政府訓令第八五七四號 准銓敍部電現任公務員甄別審查表格請於本月內按照法定手續塡送仰遵照由

令各處局

爲令遵事案准

銓敍部電開現任公務員甄別審查條例施行期間展至本年六月底截止經國府明令公布並通行飭知在案現爲限已迫凡應受甄別人員除任職未滿三月及明令特許暫緩甄別外統希於六月內按照法定手續塡表送審並希轉飭所屬一體遵照爲荷等由准此除分令外合行令仰遵照辦理此令

中華民國二十年六月十一日

上海市政府印

上海市政府訓令第八五八三號 爲據平民住所委員會呈請飭局制止艙艒船入市區建設新草棚令仰飭屬嚴加取締由

令公安局

爲令飭事案據本府平民住所委員會呈稱竊查本市各區棚戶林立總核其數約在三萬左右其中居者大半貧民勞力惟草棚建架於低窪潮溼之區蠶士爲牆編茅爲屋往往爲盜匪之藪疫癘之源一遇火警尤屬慘聞當茲市政建設之初更爲中外觀瞻之玷職會秉承鈞長建築平民住所取締草棚并改善平民生活之主旨從積極方面言除由本府提倡建築外同時獎勵公私團體協助進行從消極方面言自應嚴加制止新

建草棚以便原有戶數得逐步減少而得肅清茲查南市求新廠外馬路陸家浜地方廳及浦江艒艒船業由公安局全部拆遷惟查該處草棚除艒艒船外共有六百四十九戶而遷入第二平民住所者僅一百七十四戶其餘棚戶大半或另行覓屋租住間有少數頑戶難免仍在僻靜警力不及之處私行架構而艒艒船泊於河中今日驅之而出明日又復駛入積久船破傍岸爲棚設果如是則全市棚戶永無澈底肅清之日爰經職會第六十五次常會提出關於制止新建草棚及艒艒船入市區一案當經議決呈市府令飭公安局從嚴辦理等語所有職會擬請制止新建草棚及艒艒船入市區緣由是否有當理合備文呈請鈞長核示并祈令飭公安局通飭所屬從嚴辦理等情據此除指令外合行令仰該局即便轉飭所屬遵照嚴加取締爲要此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

上海市政府訓令第八五八七號

准外交部咨照查驗外人入境護照由海關協助業經咨由財政部轉飭會商辦理請查照飭屬遵照等因令仰遵照由

令公安局

爲令行事案准

外交部第三七九三號咨開查驗外人入境護照規則第三條規定查驗護照由國境之地方行政官署辦理於必要時並得委託海常關協助又該規則施行細則第五條規定查驗護照如需海常關職員協助時由當地行政官署會同該海常關議定辦法呈報主管部備案各等語當以查驗外人入境護照現値開辦伊始各

查驗官署事實上需海關協助之處頗多經本部咨請財政部轉飭總稅務司知照各關遵照辦理去後旋准該部復稱此項規則前奉行政院頒行到部卽經抄發條文令行各海關知照在案准咨前因除飭由關務署令行總稅務司知照嗣後各關如遇地方官署爲查驗外人入境護照一事請予協助時應由關與該官署會商辦法呈准辦理外咨復查照等因相應咨請查照轉飭所屬查驗護照機關遵照辦理爲荷等因准此合行令仰該局遵照此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八六〇一號

奉考試院令各機關嗣後每季塡送銓敍部之三種表式如不在名單之列者無庸分送轉飭知照由

令各局

爲令知事案奉

考試院第三二三號訓令內開據銓敍部呈稱案奉鈞院第一七五號訓令節開擬定每季應行塡造職員進退名額薪額三種表式送由本部審查之各機關除軍政機關外在中央者以各部及京市直接轄屬之行政機關爲止在地方者以各省政府各廳各市政府爲止並擬定應行送表各機關名單之塡表手續四條呈奉國民政府通令切實辦理轉令遵辦等因計抄發機關名單及塡表手續各一份奉此自應遵照辦理惟現查各機關陸續送表到部間有不在單開之列如各省會公安局各縣政府及所屬各局各監獄署等又有武漢

警備司令部則係軍政機關均無須送表而亦紛紛塡送者似屬有所誤會擬請鈞院分別咨令各院會部各省政府轉令所屬凡未在抄發機關名單之列者以後毋須塡送以符法令理合呈請鑒核指令祇遵等情查本院前呈奉國民政府通令各機關每三個月造送銓敍部審查之三種表式係以列入名單之機關爲限其餘自可依照一般辦法逕呈上級機關辦理無庸兼送銓敍部茲據前情除指令准予照轉幷分別咨行外合行令仰該府即便知照幷轉飭所屬嗣後每季塡送此項表式凡名單未列機關無庸分送銓敍部以符原案此令等因奉此除分令外合行令仰知照此令

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六〇二號　奉令各機關及人民禁止濫用洋文以重國體轉飭知照由

令秘書處 各局

爲令遵事案奉

行政院第二五一六號訓令內開案准國民政府文官處函開逕啓者准中央執行委員會祕書處第八八二一三號函開頃奉常務委員交下南京特別市執行委員會呈爲轉據第十區第八分部呈請中央轉飭各機關及全體人民禁止濫用洋文以重國體轉請鑒核施行等情一案奉批交國民政府特抄同原呈函達查照轉陳核辦爲荷等由准此經卽轉陳奉

主席諭交直轄各機關照辦並轉飭一體遵辦等因除分行並函復外相應抄同附件函達查照辦理等由准此除函復暨分令外合行抄發原件令仰該市政府即便遵照辦理並轉飭所屬一體照辦此令等因奉此除分令外合行抄發原件令仰遵照此令

計抄發原附件一份

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六一九號

准外交部咨原住中國外人護照未經簽證查驗辦法檢發戳記樣式令仰遵照辦理由

令公安局

為令遵事案准

外交部第三八一八號咨開查關於查驗外人入境護照一案其原住當地之外人所持護照未經我國駐外使領館簽證者規定在三個月內可暫送當地地方官廳免費蓋戳一節業於五月十九日咨請查照在案查此項戳記祇證明在華居住如出國復回不作入境簽證之用因其性質與普通簽證不同故應於照上註明以資鑑別除分行外相應檢同本部所用驗訖戳記式樣二份咨請查照轉飭所屬遵照辦理為荷等因並附戳記式樣二紙准此除將樣式留存一紙備查外合亟檢發一紙令仰該局即便遵照辦理此令

檢發戳記式樣一紙

中華民國二十年六月十六日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六二五號　奉令爲各機關學校局所隨從夫役人等應一律禁着軍服及類似軍服之裝束轉飭知照由

令各局

爲令知事案奉

行政院第二六九六號訓令內開案奉

國民政府第二九二號訓令開爲令遵事案據行政院呈稱呈爲轉呈事竊據軍政部呈稱竊查各軍事機關學校局所廢除勤務隨從士兵改設公役一案前經本部擬定辦法呈奉鈞院轉奉國民政府令准備案並將該辦法以部令公布通飭施行各在案惟查黨政各機關學校隨從夫役人等服用各該機關學校原定制服者固多而濫穿軍人服裝者亦復不少此等夫役既未受過軍事訓練若穿用軍人服裝殊于軍紀有礙爲此具文呈請鈞院轉請國民政府暨中央黨部分別飭令黨政各機關學校嗣後所有隨從夫役人等應一律禁着軍服及類似軍服之裝束俾資區別而便管理實爲公便再公役制服現屆夏天因時間短促趕辦不及業經本部分別函令各機關暫仍舊制合併陳明等情據此查所請係爲整飭軍紀起見似應准予照辦擬請由鈞府通令各院暨直轄各機關飭屬遵照並轉請中央通飭各黨務機關學校一律禁止是否有當理合具文呈請鈞府鑒核施行指令祗遵等情據此應准照辦除指令並函達中央黨部查照辦理及分行外合行令

仰遵照並轉飭所屬一體遵照此令等因奉此除分令外合行令仰該市政府卽便遵照並轉飭所屬一體遵照此令等因奉此除分令外合行令仰該局卽便遵照此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六二六號 奉令公布官吏服務規程轉飭知照由

令各局

爲令知事案奉

行政院第二六五五號訓令內開案奉

國民政府第二八六號訓令內開爲令知事查官吏服務規程現經制定明令公布應卽通飭施行除分令外合行抄發該規程原條文令仰知照並轉飭所屬一體知照此令等因計抄發官吏服務規程一份奉此除分令外合行抄發原附抄件令仰知照並轉行所屬一體知照此令等因奉此除分令外合行抄發原附規程令仰知照此令

計抄發官吏服務規程一份

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六二七號　中央黨部建築經費捐款仰掃數解府由

令各局

為令遵事查籌集中央黨部建築經費一案本府暨各處局職員月薪在百元以上者照薪額三成分三個月扣繳百元以下者照薪額一成一次繳足為捐助前項經費之用業經通令遵照在案現已扣足三月亟應掃數繳府以憑轉解除分令外合行令仰該局遵即報解勿延切切此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六二九號　為據市中心區建委會呈復已在市中心區域第一次招領範圍內保留土地一部份為建築學校之用令仰知照由

令教育局

為令遵事查該局呈請在市中心區域內預留土地兩方以作將來建築中小學校之用一案當經令飭市中心區域建設委員會遵照並指令該局在案茲據該會復稱除已於市中心區域第一次招領土地範圍內保留一部份土地備建築學校之用外其不足部份擬俟將來繼續招領時再行酌量劃留等情前來合行令仰該局知照此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六二五號　據呈地保苛索廢糧請布告制止一案經飭據土地局查復情形令仰知照由

令滬南區農會

爲令知事案查前據該農會呈爲地保擅自苛索已廢漕糧請迅布告制止等情據此當經令飭土地局查明核辦去後玆據復稱查本局自十七年起接徵上寶兩縣劃入本市各區田賦所有十七年以前舊欠忙漕由各該縣直接征收本局不過處於協助地位又查豁免十六年十二月三十一日以前舊欠田賦一案十七年七月二十四日奉鈞府令奉

國民政府令開民國十六年十二月三十一日以前全國舊欠田賦實欠在民者一律豁免等因飭即會同財政局布告市民週知遵經會同辦理嗣於同年九月二十一日准江蘇財政廳函開據上海縣縣長呈爲豁免舊欠田賦上海特別市財政土地兩局布告查與廳令兩歧催追困難查豁免錢糧以十五年爲限經省政府議決辦法四條通令有案錄令函請察核再行布告以免人民誤會等因計抄送原呈一件省政府原令一件到局節經會同財政局呈明鈞府並再行布告各在案是十六年分田賦原不在豁免之列原呈認作已廢糧銀係屬誤會至十三十四十五各年分錢糧上寶兩縣尚未征起欠數在民者既經布告豁免自不得再行征索原呈所稱地保擅自苛索已廢漕糧既未指出何圖地保苛索何戶漕糧實屬無從查究此案前經一再布告市民週知似無須續申前令奉令前因理合備文呈復仰祈鑒核等情前來合行令仰知照此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八六四〇號

奉院電禁烟委員會組設全國禁烟查緝總處暨各省禁烟查緝處嗣後關於烟禁執行悉聽辦理等因分令遵知照由

令公安局
各局（除公安局）及所屬各機關

為令遵知事案奉
行政院青急電開（銜略）查禁烟為黨國要政並經國民會議決議期以六年禁絕自應切實籌辦以期澈底澄清現在禁烟委員會為厲行禁政起見遵照公布禁烟法施行細則之規定在沿江沿海各省及海陸運輸重要口岸分別派員設置查緝處對於鴉片及其他代用毒品之運輸售吸施以嚴密之檢查取締並另設置查緝總處辦理禁品處分監解一切事宜上項機關組織伊始事權宜專方足以責成效嗣後關於烟禁執行自應悉歸全國禁烟查緝總處暨各省禁烟查緝處負責辦理各省行政機關一概毋庸參預各地駐軍尤不得擅行干涉以杜紛擾而一事權應由各行營主任轉飭各該省駐軍並由各該省市政府轉飭保安處公安局暨所屬一體遵照仍將遵辦情形剋日具報本院查考等因奉此除分行並呈復外合行令仰該局遵知照此令

中華民國二十年六月十八日

●上海市政府訓令第八六四四號　關於上海豆米業請發運米出省護照一案經轉准蘇省府咨復決難照准令仰知照飭遵由

令社會局

爲令飭事前據該局呈據豆米行業同業公會呈請核發運米出省護照請予轉咨等情當經據轉並指令在案茲准江蘇省政府咨復內開當經本府委員會第四〇〇次會議議決交食糧管理委員會審核在案茲准該會函送審查報告現在米價超出標準價額令後且將逐步騰貴決難准予出省等由復經提出本府委員會第四〇六次會議議決照辦在案相應錄案抄同原函及審查報告咨復查照等由准此合將原件抄發該局仰即知照並轉飭遵照此令

計抄件二紙

中華民國二十年六月十八日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八六四八號　爲准高等考試襄試處元電關於高等考試報名通告一則請飭屬布告並登報週知仰遵辦由

令教育局

爲令行事案准

高等考試襄試處元電開本日登載各報通告一則文曰爲通告事查本屆高等考試經奉院令先舉行五種(一)普通行政人員考試(二)外交官領事官考試(三)財務行政人員考試(四)教育行政人員考試(五)警察行政人員考試考試日期定本年七月十五日起在首都依次舉行茲已開始報名合將關於報名事項通告如左(一)報名處本京鷄鳴寺下考試院內(二)報名日期六月十五日起至七月五日截止(三)報名手續向本處問訊股領取聲請報名書履歷書保證書分別依式塡寫至報名股收款處繳納報名費五元備具最近四寸半身相片四張連同足資證明應考資格之文件及繳費收據一並呈繳報名股收件處領取報名文件收據聽候審查特此通告等語合亟電達希卽轉電所屬迅卽布告並分登當地各報俾衆周知無任企盼等因准此合行令仰該局卽便遵照辦理此令

中華民國二十年六月十八日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八六六二號

由　據平民住所委員會呈請市公產變賣得價專款存儲事屬可行令仰該局由市庫專款存儲

令財政局

爲令遵事案據平民住所委員會呈稱竊查鈞府第一七一次市政會議提出提賣市公產以充建築平民住所基地一案當經議决市公產應酌予變賣得價另購適當地畝以建平民住所等因竊職會成立以來忽將

三載秉承鈞長改善平民生活發展市政建設之主旨建築平民住所逐漸取締草棚惟是建築伊始租地之難實倍蓰於工程緣因租地造屋實非一輩地主所樂從且欲以低價租借尤非易易現在第一第二第三平民住所均係租地建屋租價又不甚高其所訂租期少則十年多則十五年將來租約期滿此項基地能否續租尙屬疑問卽能續租而租金一層定必倍增設果不能不特數萬建築費盡付東流且此輩貧民將如覆巢之鳥又將何以善其後此職會所深慮再三今鈞府關切民生議決將市有公產變賣得價另購適當地畝建築平民住所誠屬根本要圖此項公產約估有二十萬元左右現正由鈞府地產評價委員會逐一評定准由市民領購惟已有一部份業經土地局呈准鈞府由市民繳價領購所有該項市公產變價似應遵照鈞府市政會議議決專款存儲以便另購適當地畝建築平民住所庶平民福利市政前途有所賴也所有職會擬請將已變賣之市公產得價專款存儲緣由是否有當理合備文呈請鈞長核示祇遵等情據此查核所請將市公產變賣得價專款存儲各節事屬可行應准由市庫專款存儲除指令外合行令仰該局遵照辦理此令

中華民國二十年六月十九日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八六六五號

前據呈擬停發靑田小販出洋護照一案咨准外交部復咨應卽如擬辦理仰遵照由

令公安局

爲令遵事前據該局呈爲擬暫停發靑田鄉民之無資本出國經商護照並請轉咨外交部查明情形核定辦

法以便遵辦各由當經轉咨並指令在案茲准

外交部復咨尾開查青田小販朦混出洋窮蹙流落情事前據駐德法各使館迭次陳報業經轉行查禁在案是此項商販出洋本在取締之中値此世界失業問題緊張之際尤應嚴加限制免致失所自不受護照條例之拘束該公安局所擬甚是應卽照此切實辦理以免無知小販流落異邦貽羞國體並杜包運誘騙之弊相應咨復查照卽希轉飭遵照爲荷等因准此合行令仰遵照此令

中華民國二十年六月十九日

上海市政府印

▣指　令

●上海市政府指令第一〇五六四號　據呈擬解散諸翟鎮保衛團應照准由

令保衛團管理委員會

呈一件為蒲淞區諸翟鎮保衛團團員被捕據情呈報並擬處分該團辦法呈請鑒核示遵由

呈悉應准解散仰卽妥愼辦理具報此令

上海市政府印

中華民國二十年六月十一日

▲附原呈

呈為蒲淞區諸翟鎮保衛團團員被捕據情呈報並擬處分該團辦法仰祈鑒核示遵事案奉淞滬警備司令部令開據本部偵查隊呈解搶犯干天喜等六名並在干天喜及王鴻儀家中搜出之步槍盒子砲各一枝子彈九百餘發到部據干天喜等聲稱該項槍彈係諸翟鎮保衛團所用等語據此查干天喜等是否該團團員及槍彈是否該團所用合行令仰該會遵照查明詳復以憑核辦切切此令等因奉此卽經令飭該管蒲淞區保衛團團正沈寶甯切實查復去後茲據復稱遵查諸翟鎮保衛團係職團第三隊此次團員被捕團械被搜並未據該隊呈報查核團員名册干天喜王鴻儀(原誤鴻)確為該隊團員因卽轉令隊長朱琴元切實呈復據稱干天喜係本隊班長王鴻儀係本隊排長此次突被淞滬警備司令部偵查隊拘解職隊多方探索實莫明本案眞相所有查獲之步槍盒子砲各一枝子彈九百餘發確係本隊歷年購備防禦所用槍上烙印衛字槍號九零五一盒子砲烙印滬衛二字號數六九零三四零均經呈報有案隊長其時適往杭州故未及卽行呈報

等語查核所復對於于天喜等犯案情形聲明倘嫌未盡用再令稽察陳貞柏等密查去後茲據復稱遵經馳往該鎮實地調查一般人民俱稱未知該案底蘊並謂近來附近未聞有匪徒刼搶情事帷風聞于天喜等似以藥丸糾葛關係致被逮捕云云奉令前因理合據實呈復該于天喜等究犯何案是否罪有應得抑或事屬無辜應如何發落之處司令部自有權衡決無枉縱至該項槍彈確係圖中烙印公物應懇轉請發還以資防衛職等未能及早覺察並乞裁處等情據此除呈復

司令部請將該團員等依法懲辦並發還搜獲之團有彈械外理合呈報

鑒核復查該諸翟鎮保衛團迭被地方人民控告有案現在于天喜等又復犯案被捕是其不洽輿情分子複雜無可諱飾亟應澈底解決以免貽害鄉閭茲經屬會第三次常會議決擬將該鎮保衛團即行解散如地方在所必需再行斟酌情形重予組織是否有當並乞

核示祇遵謹呈

上海市市長張

上海市保衛團管理委員會常務委員孫葆瑢

姚慕蓮

王　棟

中華民國二十年六月六日

●上海市政府指令第一〇五六五號

據請示不動產典賣以制錢作價者回贖時折算洋價標準一案關於此項爭執可飭遵向法院呈請核辦仰遵照由

令高行區市政委員潘鴻鼎

呈爲請示不動產典賣以制錢作價者回贖時折算洋價標準仰乞鑒核示遵由

呈悉查制錢折算洋價標準本府向無規定關於此項爭執發生時可飭逕向法院呈請核辦仰即遵照此令

中華民國二十年六月十一日

▲原呈略

上海市政府印

◉上海市政府指令第一〇五七〇號 據呈報擬訂市民自繳房捐辦法准從市南試辦三個月由

令財政局

呈爲擬訂定市民自繳房捐辦法增進捐收效率祈核示由

呈悉准予先從市南稽征處試辦三個月仰卽知照此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲擬請訂定市民自繳房捐辦法增進捐收效率仰祈

察核事竊查市區房捐向由本局各稽征處分組派員按季徵收惟各稽征處管轄境內住戶情形不同徵收手續殊不一致有於每季次月始將本季捐票發徵者有於下季首月始將上季捐票發征者更兼住戶中延宕積欠所在多有以致房捐收入不能季清季款勾稽考核旣感困難預算收關尤難依期濟用局長任職以來對於整理房捐煞費籌維除督飭各稽征處上緊征收務期按季清解外茲爲增進捐收效率起見擬請另訂市民自繳房捐辦法庶幾相輔而行捐務前途不無裨補謹條舉於下

(一)市民能於季首之月十日以前自向該管稽征處繳納本季房捐者比照應付捐額給予百分之二之優待費以示鼓勵

說明　（一）查自行繳捐係由房客辦理此項優待費應完全歸之房客故房客享受之權利等於捐額百分之四

（二）本局各稽征處現有征收員六十二名其最高月薪爲五十二元最低月薪爲三十元合計月薪二千三百餘元全年二萬七千六百餘元以本市房捐年額二百萬元比例計算每征房捐一百元約合征收員薪額一元三角八分

（三）假定自行繳捐者於季首之月繳納派員征收者於季末之月繳納中間相距兩個月按普通銀行活期存款週息二厘計算每百元計息銀三角三分故在規定期內自行繳捐百元者其代價共得一元七角一分爲便利計算起見擬給優待費百分之二

（二）自行繳捐辦法先從市南稽征處試辦三個月俟辦有成效全市仿照舉行

（說明）查征收房捐以市南稽征處成績最優在市民方面者想舊捐既清則季首繳納新捐較易爲力至其他各處積欠捐款爲數尙多現方力謀整理俟整理就緒再行仿辦當可事半功倍

上列兩種辦法倘蒙

鈞府俯賜核准當由本局增訂征收房捐規則呈送

審定公佈施行是否有當理合具文呈請伏乞

鑒核指令祇遵實爲公便謹呈

市長張

中華民國二十年六月二日　財政局局長蔡增基

●上海市政府指令第一〇五七三號　爲據呈更委市立小學校長名單准備案由

令教育局

爲更委市立小學校長繕單彙報祈鑒核備案由

呈暨名單均悉准予備案仰即知照此令名單存

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

附原呈略名單

更委市立小學校長名單

校名	舊校長	新校長	備註
第一實小	熊文敏	趙懋芸(暫代)	熊文敏呈請辭職派督學歐陽驗暫代歐陽驗呈辭兼職
時化	奚敬垚	邵聘甫(暫代)	奚敬垚呈請辭職
萬竹	吳伯匡	顧楠(暫代)	吳伯匡呈請辭職
蕩里	黃友經	胡思正	黃友經呈請辭職
臨浦	晏振衲	何昌裔	晏振衲呈請辭職
培英	瞿明善	呂新夫	瞿明善被控久假不歸停職
明星	楊延清(代)	張漢雲	楊延清治校不力改進無方撤職
都川	吳人杰	王禹圖(代)	吳人杰呈請辭職
蒲淞	賈偉業(代)	莊綸	賈偉業任意曠職改進無方撤職
長濱	王邦楨	沈有恆	王邦楨病故出缺
廠頭	陳馨	林澤書	陳馨病故出缺
虹北	封玉衡	王文彬	封玉衡治校不力改進無方查明撤職

彭浦　沈亞素　倪士奎　沈亞素被控辭職委葉淞生葉淞生因病辭職
梅村　陳潤蒼(代)　董景昭　陳潤蒼呈請辭職
周灣　許家槐　張維瓚　許家槐治校不力改進無方撤職

◉上海市政府指令第一〇五七九號　據呈華商電氣公司呈請修改合約並改訂報酬辦法准照所擬辦理具報由

令工務 財政 公用局

爲華商電氣公司根據修正民營公用事業監督條例第十四條之新規定要求修改所訂合約請核示由

會呈悉准照所擬分別辦理具報可也此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

△附原呈

呈爲華商電氣公司根據修正民營公用事業監督條例第十四條之新規定要求修改與本市政府所訂合約仰祈鑒核示遵事本公用局據華商電氣公司呈稱查中華民國十九年十一月十九日上海市政府特許上海華商電氣股份有限公司經營電氣事業合約第二條所載公司所得前項特許專營權自中華民國二十年一月一日起以二十年爲限一節原係根據十八年十二月二十一日　國民政府公布之民營公用事業監督條例第十四條爲標準現在該項條例業經立法院會議通過三十年並將該條例第十四條加以修正並奉行政院通令知照各等因在案是前項合約第二條所定二十年之期限自應改爲三十年以符法令爲此具文呈

請鈞局俯賜鑒察准予據情轉呈市政府鑒核准將前項合約第二條期限一節根據立法院修正條文更正實為公便等情當以該公司所請各節照修正民營公用事業監督條例第十四條之新規定似尚無抵觸惟該公司與本市政府所訂合約關於報酬辦法係以二十年為標準而規定如年限延長則合約第十六條之報酬辦法自亦應隨之修改業將此意分別徵得本工務局及本財政局贊同惟事關修改合約理合備文呈請

鑒核如蒙

認為可行再行邀集該公司代表磋商修訂祇候

指令遵行再此呈由本公用局主稿合併陳明謹呈

市長張

工務局局長沈　怡

財政局局長蔡增基

公用局局長黃伯樵

中華民國二十年六月六日

●上海市政府指令第一〇五八〇號　據陳東體育會路橋傾圮堪虞准在下年度內撥款興修仰即知照由

令工務局

呈請撥款重建東體育會路橋仰核示由

呈悉該橋損壞情形既經該局加以檢查傾圮堪虞自應重行建造以免危險所有需用經費准在下年度內撥款興修可也仰即知照此令

中華民國二十年六月十二日

△原呈略

上海市政府印

上海市政府指令第一〇五八四號

據呈復擬於浦東設置免費診療所二處二十年度准先成立一處仰議定地點並詳造預算呈候核辦由

令衛生局

呈第一九一一號爲遵令議復擬於浦東設置免費診療所二處請鑒核示遵由

呈悉查籌設浦東免費診療所尙屬切要由二十年度起准先成立一處惟洋涇鎭與東溝兩處地點以先在何處設立較爲便利仰卽仰該局議復並造詳細預算呈候核辦此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

△附原呈

呈爲遵令核復籌建浦東平民治療所一案仰祈

鑒核事案奉

鈞府第八四一一號訓令以據上海特別市第五區執行委員會函以奉第六次本區代表大會交下議案二件（一）建築浦東平民住所（二）建築浦東平民治療所轉請核辦到府查請在浦東建築平民住所一案前准市黨部函轉到府當經令據建築平民住所委員會呈

復俟二十年度酌量建築等情業已函復轉知在案關於籌設浦東平民治療所一節合行令仰該局核議具復察奪等因奉此查設置免費治療所為予民衆治療之便利俾病者可得早期治療以免由輕而重變成痼疾實為地方上切要之設施本局前曾擬具本市設置免費診療所計劃呈請鈞府核示祇以市庫支絀無力遍設本年始於閘北先設免費診療所一處奉令前因遵查浦東地方除高橋區已由本局鄉村衛生區辦事處兼辦免費治療外楊思區內地方人士籌款共設診療所一處洋涇區內雖有醫院一所均係收費於平民治療尚難惠及似應於洋涇鎮及東溝等二處各設市辦免費診療所一處則於浦東平民治療均為便利每所需開辦費五千兩處共 萬元經常費每所年需一萬元兩處年共二萬元如奉

核准再造詳細預算呈請撥款於二十年度內開辦所有奉令核議籌設浦東平民治療所情形是否有當仰祈

鑒核示遵謹呈

市長張

衛生局局長胡鴻基

中華民國二十年六月三日

●上海市政府指令第一〇五八九號　為據教育局查復彭浦小學控案不實各情形並予申斥由

令彭浦區市政委員周念祖 凌志斌

為彭浦小學校長沈亞素舞弊由

呈悉前據呈當經令飭教育局查復去後茲據復稱查此案前准財政局並據彭浦區市政委員周念祖凌志斌及公民趙祖炎王新蘭甘亞公先後函轉並紛呈到局當以事關控案自應澈查以明虛實卽經選派幹員分頭詳查據稱該公民趙祖炎係該區土著曾欲推薦其姨氏秦女士入校充教職該校長沈亞素初有允意

繼未聘請因卽發生控案一至所控該校長舞弊枉法僞造收據一節查該校收費時以財局規定之四聯單據手續過繁未能及時領用遂由該校暫印臨時收據一種惟所印單據上未加臨時二字而學費建築費雜費三項亦未分別列出數目手續似有未周以致引起各方誤會但查所收學費計一百八十八元五角建築費三十五元二角與存繳局中收據存根均屬相符二所控該校額外徵收雜費一節查明該校因學生逐漸發達教室不敷應用曾由該校長呈准本局陳前局長爲闢教室增添一級共需修繕費二百零五元除由陳前局長核發該校臨時費一百二十元外不敷之數准由該校自行設法彌補故該校長乃額外征收雜費以資挹注及實行徵收後其徵收情況未據報局而本局亦未有是否准予徵收雜費之明文惟據該校長面稱該校十八年度所收雜費確已呈局報銷十九年度因年度尚未結束致尚未能報銷三所控浮報免費學額一節查詢該校長並檢閱簿籍學生名册尚無浮報情事四所控該校附設販賣部所售文具價昂一節查明該校販賣部曆屆盈餘有增無減似有提高價格之嫌惟查盈餘之欵仍作販賣部營業資本未挪別用五所控該校租地不過三分竟報租金至十六元之多一節查據該校教員王朝棟聲稱該地係由彼向夏姓地主接洽租得專爲學生練習園藝之用租金確爲十六元且係由彼轉付等語復至該地主夏榮臨家據夏陳氏云該地係其家所有去春租與學校租金十六元前由王先生交來收好云云是該公民等所控各節均查無實據總之該校長沈亞素辦事手續似有未合又復不洽輿情致爲地方人士所不滿惟查該校長自辦事以來訓管各方尚無不合未便嚴加處分因查市立塘畔小學校長張梅仙辦學頗能稱職且該校學級較少若令互調尙屬相宜正核辦間業據該校長沈亞素稱病辭職當卽照准以息紛爭並遴委幹員接充彭浦小學

校長以重兒童學業奉令前因理合將辦理此案經過情形具文呈復鑒核等情前來查此案既據該局查明該公民等所控多非事實且有挾嫌誣控情事本應從嚴究辦姑念案經結束從寬免予追究惟該市政委員等漫不加察紛紛轉請實屬不合並斥此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

▲原呈略

◉上海市政府指令第一〇五九六號

為據呈本市電影檢委會有繼續存在必要請咨商主管部會等情該會應依法撤銷仰辦理結束由

令電影檢查委員會

為本市情形特殊電檢會有繼續存在必要臚陳意見祈賜咨商主管部會裁奪示遵由

呈悉查中央電影檢查委員會既已成立該會應即依法撤銷所請着毋庸議仰即遵照辦理結束具報此令

中華民國二十年六月十二日

上海市政府印

▲原呈略

◉上海市政府指令第一〇五九九號

為據呈與滬閔南柘長途汽車公司商訂補充合約關於保證金一項應照原案修正仰遵照由

令公用局

呈一件爲滬閔南柘長途汽車公司商訂補充合約關於保證金一項究應如何計算再請核示由

呈悉案經提交一百八十二次市政會議議決應照原案修正等語仰卽遵照辦理可也此令

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

附原呈

呈爲與滬閔南柘長途汽車公司商訂補充合約關於保證金一項究應如何計算再請核示事本局前以本市商辦公用事業監理規則業已失效所有本市政府前與滬閔南柘長途汽車公司滬南公共汽車公司所訂合約其應有條件以遵守該規則一語包括者自應提出列舉另訂補充合約經分別擬具草案呈奉指令第一零零二八號開呈件均悉據擬各公司補充合約核尚可行應予照准仰卽遵照等因惟滬閔南柘長途汽車公司補充合約草案第六條載『該公司應按其資本總額照其在本市區內路線之長度平均計算向市政府繳納保證金百分之三按該公司資本三千萬圓全路線五十五華里在本市區內者二十二華里每華里八十一圓』等語卽應實繳保證金一千七百八十二圓原爲該公司以無力措繳而請求變通辦理惟現在覆查前案該公司保證金曾經第一百三十次市政會議議決應照原定數目繳納在案是其應繳保證金爲九千圓舊公司減半卽四千五百圓而該條條文似宜改爲『該公司應按其資本總額向市政府繳納保證金百分之一·五』既發現歧異爲再據實陳明應否按照原案修正祇候迅賜核示謹呈

市長張

局長黃伯樵

秘書許元方代

中華民國二十年五月廿二日

◉上海市政府指令第一〇六〇三號 為據呈報變更沙涇支港出口計劃准予備案由

令工務局

呈報變更沙涇支港出口計劃仰祈鑒核備案由

呈暨圖樣均悉審核尚屬可行應即准予備案此令圖樣存

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

▲附原呈

呈為呈請事竊本局茲以引翔區沙涇支港河道紆折擬將該港變更出口藉利水流其原有港基即加塡築用以支配該區工程管理處附屬工場及車棚等用途除已籌備分別進行並將更改河道所需收用土地繪圖函請土地局照章辦理外所有變更沙涇支港出口緣由理合備文呈請

鈞長鑒核備案實為公便謹呈

市長張

附呈沙涇支港變更出口圖樣一紙

工務局局長沈　怡

中華民國二十年六月六日

◉上海市政府指令第一〇六〇九號　為閘北永盛里翻造房屋業主與房客發生糾紛一案指令准予全部翻造由

令工務局

為閘北永盛里翻造房屋業主與房客發生糾紛呈請鑒核示遵由

呈悉准予全部翻造並令房客從速遷移以免危險而資整理仰卽遵照此令

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

▲附原呈

呈為呈請　鑒核示遵事案據閘北光復路國慶路永盛里業主洪德公司呈稱敝公司翻造永盛里房屋原係遵照鈞局命令且該處房屋舊壞亦確有翻造之必要本年四月敝公司遵照批示通知房客於六月底遷讓將四五六三個月租金完全豁免不得謂不寬大詎意房客貪圖房租低廉不顧生命危險竟全體出而反對並任意散發通告肆意詆毀無可理喻似此業不由主對於市政建設前途誠屬堪虞為此檢同該里房客所發通告一份呈請鑒核迅予在永盛里各衖口張貼告示曉諭各房客卽日遷讓俾伸動工翻造等情同時並據房客代表潘獻廷等具呈到局請求免予翻造前來案查該永盛里共有市房住房二百八十九幢及棧房四所其中除一小部份尚屬完整外大都破舊歪斜上年十月間並曾發生坍屋傷人之事由局照章取締通知拆造去後旋據業主代表秦國卿來局面稱頗願全部翻造惟以需費較鉅尚在籌劃之中請求展至二十年份再行動工並以書面聲明由伊負責處理請予核准當以所請展期一節為時尚非過長經批示照准暫將危險部份酌加支撐維護各在案竊按永盛里房屋建築現狀已有危險者有尚未洵舊者情形不一惟業主為收

讓路綫及通盤佈置關係非全部翻造不足以資整理現在房客表示反對引起糾紛究應如何辦理之處理合檢具草圖一紙連同照片六幀備文呈請

鈞座鑒核仰祈

指令祇遵實爲公便謹呈

市長張

工務局局長沈　怡

附呈草圖一紙照片六幀

中華民國二十年六月五日

◉上海市政府指令第一〇六三〇號　爲審查小報並不發生疑義仰將修正規程呈候核奪由

令教育局

爲審查小報發生疑義請求明令解釋由

呈悉查出版法第七條所訂登記手續雖無先行審查之規定但有第二十二條之限制非經過審查無從而知加以本府對於各小報登記所以如此愼重者倘不僅爲第二十二條行政處分之標準實因市內小報情形複雜審查原意係欲洞悉各小報之內容加以監督即在報紙發行以後亦應隨時注意則審查與登記相互間均有關係至擬參照出版法第六章以取締爲主一節該章所訂罰則純屬司法範圍殊有未便應准參照第五章辦理本府惟恐原有小報審查規程內各條文與中央法令有抵觸之處是以並飭該局重行修正據稱業已照辦仰將修正規程呈候核奪可也此令

中華民國二十年六月十七日

▲附原呈

上海市政府印

案奉

鈞府指令第九四八七號略開所有在本市發行各小報應仍由該局先事審查認爲合格後方得轉呈本府核轉內政部登記仰即遵照先將小報審查規程內各項條文重行修正呈候核奪等因奉此除遵

令先將審查規程各項條文參照出版法逐條修正外對於「各小報審查合格方得轉呈登記」一層稍有疑義蓋小報既須審查合格方得轉呈登記則審查後認爲不合格者即不得轉呈不得登記是審查爲登記之根本審查手續即爲登記時第一步之工作如是與出版法第七條有無抵觸應請

明令解釋者一也如謂審查無關登記則審查之用意何在應請明令解釋者又一也本局對於審查一節擬參照出版法第六章專以取締爲主是否可行理合呈請

鈞長鑒核俾資遵循謹呈

市長張

教育局局長徐佩璜

中華民國二十年五月十二日

◉上海市政府指令第一〇六三六號　爲呈報招標排築蒲肇河第三期溝渠工程開標情形並檢呈合同指令准予備案由

令工務局

爲呈報招標排築蒲肇河第三期溝渠工程開標情形並檢呈合同仰祈鑒核備案由

呈暨合同均悉查核尚符應准備案此令

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈報事竊本局招標挑築蒲匯河第三期溝渠工程業於本月二日下午二時在局當衆開標並奉

鈞府派秦委員烈斌臨監視計有投標人趙連起協興公司董瑞和裕慶公司等四家審核結果以趙連起得標計標價洋二萬六千一百七十二元除訂立合同開工興築外所有開標情形理合備文呈報並檢呈合同一全份仰祈

鈞座鑒核備案實爲公便謹呈

市長張

計呈送合同一全份

工務局局長沈　怡

中華民國二十年六月十二日

◉上海市政府指令第一〇六三九號　爲據呈擬在江灣區組織設計委員會並補助經費等情應毋庸議由

令江灣區市政委員吳序恩 嚴恩祚

呈爲組織江灣區設計委員會擬具簡章工作大綱等送請鑒准備案由

呈悉查所擬工作大綱兩項固屬切要但土地測量係主管局之任務社會調查亦市委之職責況本市舉凡設施均有整個計畫該員等對於市政建設果有心得儘可隨時條舉以備參酌所請在該區組織設計委員

會及補助經費各節應毋庸議仰卽知照此令原附件一併發還

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

▲原呈略

●上海市政府指令第一〇六五二號　據報完成統一本市電廠第一步計劃經過情形准備案由

令公用局

爲陳報完成統一本市電廠第一步計劃經過情形祈備案由

呈件均悉准予備案仰卽知照此令件存查

中華民國二十年六月十八日

上海市政府印

▲附原呈及計劃之經過情形

呈爲具報完成統一本市電廠第一步計劃之經過情形仰祈

鑒核備案事本局前因鑒於本市電氣公司除外商經營者外亦有六家之多各自經營不相聯絡平時既不能調劑供應遇有危急更不能互相救濟而小公司自行發電尤不合經濟原則論其弊點殊難數更經規定統一本市電廠計劃刊入民國十六年七月至十二月

本局一覽嗣卽依所定步驟相機進行其第一步辦法卽爲以後各小電廠如因需要增加擴充設備時令其改變方針與就近大電廠接通電線向其購電轉售此項第一步計劃之實現始於眞如電氣公司其後翔華浦東寶明三公司相繼仿行至本年五月全部完成至是本市發電工程完全集中於華商閘北兩大電廠今當相繼進行第二步計劃以謀該兩大電廠間之聯絡茲將完成統一本市電廠第一步計劃之經過情形另紙開列備文送請

鑒核准予備案爲幸謹呈

市長張

附陳「上海市公用局完成統一市內電廠第一步計劃之經過情形」一份

公用局局長黃伯樵

中華民國二十年六月十三日

上海市公用局完成統一市內電廠第一步計劃之經過情形二十年五月編

本局自規定統一上海市電廠計劃後卽依所定步驟次第進行其第一步辦法卽爲嗣後各小電廠如因需要增加有擴充設備之必要時令其改變方針與就近大電廠接通電線向其購電轉售此項第一步計劃至民國二十年五月全部完成茲將經過情形略述如下

眞如電氣公司爲市內最小之電氣公司全廠容量僅四十六開維愛暨南大學爲其最大用戶民國十七年夏該校擴充校舍燈數激增該公司原有設備不敷供應本擬添置機器擴充容量後經本局核計殊不合算因令其向閘北水電公司磋商購電並指示工程計劃後經幾度接洽雙方同意於十七年八月十五日訂立饋電合同其饋電方法由閘北水電公司在眞如閘北兩區交界處杜家宅地方設置一百開維愛露天變壓器一具將六千六百伏爾次電壓降至三千伏而次然後送往眞如鎭及楊家橋眞如電廠並規定閘北供電容量暫以五十啓羅華特爲最高限度眞如付給閘北電費每月以二千五百度爲最低限度每度規銀七分當於十七年十月一日開始通電是爲本局統一市內電廠之第一聲嗣兩公司於十八年十二月三十一日續訂合同改供電容量以七十啓羅華特爲最高限度每月用電以四千度爲最低限度每度銀圓八分三厘

至眞如電氣公司向閘北水電公司購電之初在眞如閘北兩區交界處杜家宅地方設置變壓器作爲由閘北送入電氣之處原爲當時事實上之便利起見但該處距該公司給電中心甚遠線路損失頗鉅若遇損壞修理亦感不便早經本局指示該公司計劃遷移適民國十九年秋閘北水電公司饋電至眞如金王廟前交通部國際通訊無線電台其線路由閘北濟陽橋總變壓所起西北行經彭浦鎭南再西行至眞如區沿新村路至眞如電氣公司附近乃折向西北沿桃浦西路而達金王廟前之無線電台此線大可利用乃勘定暨南大學初中宿舍東邊之基地另建一變壓所蓋暨南大學爲眞如電氣公司之最大用戶該公司供給電氣大部份係供該校之用故上述地點實爲該公司之給電中心現在此項工程已將完竣不久即可改用此項饋電方法矣

眞如電氣公司依照本局計劃實行向閘北水電公司購電後繼起者爲翔華電氣公司翔華公司原有發電機四台總容量爲五百七十五開維愛其營業區域內人煙稠密需電日增更以工廠林立電力需要尤多十八年八月間查得其最高負荷已達三百九十六啓羅華特與全廠總容量相差無幾而依其歷來增加之比例推算其最高負荷不久當在五百啓羅華特以上如不速籌擴充勢將不能應付其時閘北水電公司已有六千六百伏爾次高壓電線適至沙涇港邊香煙橋畔而沙涇港以東即爲翔華公司營業區域相距密邇通電極便爰令該公司向閘北水電公司磋商饋電辦法嗣經兩公司協商就緒於十八年十一月三十日簽訂饋電合同自十九年一月起實行由閘北饋電其饋電容量暫以六百啓羅華特爲限其電價分基本與流動兩部份基本部分以最高用電每一啓羅華特每月規元三兩一錢二分五厘計算並視負荷率之高低而爲適當之調整其流動部分以每度規元一分計算並視發電每度所需熱量之多寡及煤價之高下而爲適當之增減其饋電方法由香煙橋畔展放六千六百伏爾次高壓電線入翔華區域分送至天寶路興物華路兩變壓所降至低壓供給用戶現因鑒於此項饋電方法尙有未妥正在計劃改良

更次爲浦東電氣公司該公司原有汽輪發電機一台容量爲七百五十開維愛民國十八年其最高負荷已達四百五十啓羅華特發電機容量卽將不敷供應而原有鍋爐二座僅開一座已不足敷用開用兩座則無替換清理之機會更非從速添置不可而發電機僅有一台而無備機亦屬危險且以浦東工廠發展之趨勢言將來該公司營業上之進展當以吸收電力用戶爲要圖而電力用戶需電甚多尤非小規模之設備所能應付但擴充設備費用浩繁殊爲財力所勝亦非經濟之道因令該公司與華商電氣公司磋商饋電惟兩公司一

在浦東一在浦西欲接通電線非穿過浦江不可工程方面自不能如真如翔華兩公司向閘北購電之簡單故一時頗費考慮後決定在黃浦江中敷設水底電纜兩道當於十九年一月十六日訂立饋電合同相約自訂立合同之日起儘一年內將線路工程辦理完竣實行饋電暫定自通電日起以五年為饋電期間第一年饋電容量以八百啓羅華特為限以後每年遞增三百啓羅華特電價每度銀圓三分五厘合同簽訂後當在黃浦江中敷設五千五百伏爾次水底電纜兩道一自上海江邊碼頭通至浦東煤業公棧之西北端一自上海兵工廠西南面約二百八十公尺處通至浦東中華碼頭之西北端於十九年十月間次第工竣並於煤業公棧後面租地一方建築開關室一所兩道電纜上陸後特設五千五百伏爾次架空專線一路經開關室通至張家浜該公司電廠裝置電表按度計費於二十年三月一日實行通電惟因華商電氣公司添裝鍋爐尚未告竣未能儘量供給故僅楊思一區暫先接用華商電氣塘橋以北仍暫由該公司發電供給大約二十年底當可全部接用華商電氣矣

至吳淞寶明電氣公司為市區北部之一小電廠其機械設備除煤氣發電機一座早已廢止不用外其柴油發電機兩座合計容量為二百八十七開維愛但其中一台係由煤氣機改造容量不免減小十八年最高負荷已達二百啓羅華特非擴充設備即將不敷供應而閘北水電公司在軍工路剪淞橋畔建設電廠與該公司營業區域相距甚近沿軍工路接通電線甚為便利乃於十九年五月令該公司與閘北水電公司磋商購電辦法嗣經雙方協商妥當於十九年九月十五日訂立合同其饋電容量暫以六百啓羅華特為限其電價亦分基本固定兩部分基本部分以最高用電每啓羅華特每月規元三兩一錢計算並視負荷率之高低而為適當之調整其流動部分以每度規銀一分計算並視發電每度所需熱量之多寡及煤價之高下而為適當之增減合同簽訂後即就軍工路張華浜車站旁籌設變壓所一處作為由閘北送入電氣之處而該公司營業區域內全部電氣線路亦因饋電之故組以徹底改革嗣閘北新電廠於十九年十二月落成發電而該公司上項工程亦次第完竣乃自二十年五月一日起實行由閘北供電矣

本局統一上海市電廠之第一步計劃係停北小電廠發電而與全市發電工程集中於閘北華商兩大電廠現真如翔華寶明三公司已先後實行向閘北購電而浦東公司已實行向華商購電是統一電廠之第一步計劃已完全告成矣

◉上海市政府指令第一〇六五四號

高昌區秦碼頭路面准予撥款修築仰即知照由

令財政局

請准撥款修築高昌區糞碼頭路面以便招商認繳清潔捐祈核示由

呈悉查核所陳尚無不合應准予撥款修築仰卽遵照此令

中華民國二十年六月十九日

上海市政府印

附原呈

呈爲請准撥款修築高昌區糞碼頭路面以便招商認繳清潔捐仰祈
鑒核事竊查本市高昌區清潔捐前因認商莫寶泉虧欠捐款於十九年九月撤銷承辦後節經本局核定捐額招商投標乃一再公告無
人報名已先後呈報
鈞府奉准另訂辦法在案爰詢據代辦人馬鴻記聲稱該區因無出糞碼頭辦理極感困難倘將楊州港西岸（曾指作出糞碼頭）路面鋪
塡石子俾糞車可以通行招商較易當函衞生工務兩局派員會勘據報楊州港卽舊滬軍營碼頭闢作糞埠地點適宜惟原有馬路年久
失修尚有一段未塡石子約長二百尺倘將失修者重加修理未築就者完成之俾糞車直達埠頭則與現時所用出糞之高昌廟江邊碼
頭實較便利等語正在函請工務局估計造價間適値海軍司令部擇定高昌廟江邊碼頭起建海軍醫院實行阻止出糞經本局於五月
二十七日派員面商備允暫用二十天是修築揚州港糞碼頭路面工程尤屬刻不容緩玆准工務局來函擬將該處建築木瞰一段並將
路面加塡石子撙節估計約需經費七百五十元復查高昌區清潔捐自委馬鴻記代辦以來每月收入盈虧互見倘有出糞碼頭則招商
認繳年可收入三千元之譜捐款既有定額雖費少數造價補償亦易所有修築高昌區糞碼頭路面工程需費七百五十元擬懇
鈞府准撥發庶俾早日興工救濟急用是否有當理合具文呈請伏乞
鈞長鑒核迅賜指令祇遵實爲公便謹呈

市長張
財政局局長蔡增基

中華民國二十年六月十五日

●上海市政府指令第一〇六五八號　據轉呈市金庫經臨預算應准照撥庫屋逕向市銀行租用所需印章並准由本府刊發仰即轉飭遵照由

令財政局

呈一件為據情轉呈籌備市金庫將屆成立造具開辦費經常費預算書並請刊發印章撥用庫屋祈鑒核示遵由

呈及附件均悉審核經臨各費預算書尚屬撙節應准照撥至辦公房屋由該庫逕向市銀行租用具報備查所需庫印及官章准由本府付刊除另文頒發外仰即轉飭遵照檢發前項預算書兩份併仰遵照核撥彙編此令餘件存

計發預算書兩份

中華民國二十年六月十九日

上海市政府印

▲附原呈

呈為轉呈事案據本局第四科科長周宰呈稱呈為籌備市金庫將屆成立謹造具開辦費經常費預算書仰祈鑒核轉呈事竊職前奉令籌備市金庫限本年七月一日組織成立等因遵即着手進行業將應用簿籍表冊先行開置呈報轉呈

市政府在案現查七月一日之期轉瞬即屆關於金庫之開辦經常各費暨金庫地址諸端似應亟爲決定俾可剋日成立免致延誤玆謹就金庫組織範圍酌應需要造具開辦費暨經常費預算書各四份陳候察核至金庫地址已奉　市長指定在市銀行南市分行餘屋擬即先事佈置以便組設辦公處所應懇轉呈市政府函致該行即予撥用至金庫應需庫印及官章各一顆並乞轉請市府先行付刻以備頒發所有造具金庫經臨預算書以及請撥金庫房屋並請刊發印信各緣由理合檢同預算書各四份備文呈請鑒核迅賜轉呈市政府核示遵行實爲公便等情並附呈開辦費預算書各四份過局據此查籌設市金庫一事前奉鈞令限期成立當經督同該科長積極規劃玆據造送開辦經常預算書及請刊發印章撥用庫屋各節尤屬當務之急理合檢同開辦費經常費預算書各三份備文呈請

鈞長鑒核示遵謹呈

市長張

附呈市金庫開辦費經常費預算書各三份

財政局局長蔡增基

中華民國二十年六月十一日

●上海市政府指令第一〇六六五號 據請建築陸家宅木橋准在下年度內撥款興建仰即知照由

令工務局

爲擬建築引翔區陸家宅木橋請鑒核示遵由

呈悉據請建築陸家宅木橋查核尚屬必要准在下年度內撥款興建可也仰即知照此令

中華民國二十年六月十九日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈請事竊自引翔區馬玉山路東首直達公安局五區三所所址一段道路業經本局呈奉
鈞長核准興築在案查由五區三所向南陸家宅地處與公共租界之格蘭路僅一河之隔似宜建築木橋一座俾可啣接而利交通估計
經費約需洋一千三百元擬懇
鈞長俯賜核准撥款進行是否有當理合備文呈請
鑒核示遵實爲公便謹呈
市長張

工務局局長沈　怡

中華民國二十年六月八日

●上海市政府指令第一〇六九一號　爲據呈報社會自然科成績展覽會結果情形准予備查由

令教育局

爲呈報社會自然科成績展覽會結果情形祈鑒核由

呈暨統計表均悉准予備查仰即知照此令表存

中華民國二十年六月二十日

上海市政府印

▲附原呈及統計

案查本局曾將社會自然科成績展覽籌備情形及經費預算等呈請

鈞長鑒核在案該會參加學校公私立九十六校出品二萬餘件會期內參觀者日必數千人所有成績評判結果社會科列入甲等者隆德南區萬竹旦華養正時化六校列入乙等者西成求知務本附小比德實小和安飛虹尚文唐灣廣肇女小倉基草堵競存十三校自然科列入甲等者萬竹養正務本附小三校和安震修梅溪南區尚文飛虹旦華唐灣隆德九校該甲乙等各校議定分別給予獎狀以資鼓勵所有決算除另行造報外茲先將該會結果連同成績品統計表備文呈報仰祈

鑒核備查謹呈

市長張

附呈社會自然科成績品統計表一紙

教育局局長徐佩璜

中華民國二十年六月十六日

全市小學校社會自然科成績展覽會各項統計

一、參加學校數統計

校別	校數
市立小學	九十校
私立小學	六校

二、出品分類統計

類別	百分比
兒童作業紀錄	二一・〇%
兒童製作	三六・七%
教材	七・二%

教具	二〇・六%
教育實施報告	四・三%
教育研究報告	一・八%
參考品	五・九%
不明類別	二・六%

三　出品件數統計

科別	件數	百分比
社會	八二六一	三三・七%
自然	一二一四〇	四九・五%
常識	三五〇二	一四・三%
不明科別	一六〇	二・五%

附註　常識科係各校中低年級及幼稚園社會自然兩科混合數學之名稱

四　成績等級統計

等級	社會科	百分比	自然科	百分比
甲等	六校	六・八%	三校	三・二%
乙等	一三校	一四・八%	九校	七・七%
丙等	三八校	四三・二%	二四校	二五・八%
丁等	三一校	三五・二%	五七校	六一・三%

◉上海市政府指令第一〇六九三號

為關於談家渡口增收渡資應解交市庫核收至陳家渡建設碼頭一節仰另呈候核由

令公用局

呈一件爲呈復覆核談家渡收入概數及處置充公款項辦法仰祈核示由

呈悉據稱談家渡渡口卽將撤消一切設備無改善之必要此項充公款項應予解交市庫核收至陳家渡建設碼頭一節仰卽另案呈候核奪此令

中華民國二十年六月二十日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈復事竊於吳淞江談家渡渡戶劉士琦私增渡資一案經本局酌擬處分辦法呈請

核示旋奉

指令第一零四九四號內開應准照所擬分別辦理惟追繳增收渡資之計算數額應詳加覆核再行飭繳至充公之款以在該處渡口辦理有利渡民事業較爲適宜仰先查酌情形妥擬辦法呈候核奪等因遵卽派員再赴該渡切實調查其每日收入以每客二枚計算平均確在十五千左右至處置充公款項一節因談家渡橋梁行將完成原有渡口卽將撤消一切設備自無改善之必要惟查陳家渡本局蒲淞船務處及財政局船捐處地當各船入境要道帆檣叢集而沿江並無碼頭以致船戶停泊登記諸感不便且時有走錨之虞可否將充公款項移在陳家渡建設碼頭以利船戶祇候

裁奪示遵謹呈

市長張

局長黃伯樵

中華民國二十年六月十五日

批令

◉上海市政府批第一三四四號　為廠方欠薪糾紛不服社會局處分依法訴願等情核與法定程式不合應予駁回由

具呈人愼昶餘絲廠工人代表謝晉卿等

為廠方欠薪糾紛案不服社會局處分依法訴願請求救濟由

呈件均悉按訴願法第七條規定『訴願人於訴願書外應同時膳具訴願書副本送於原處分或決定之官署前項官署應自收到訴願書副本之次日起十日內附具答辯書并將必要之關係文件送於受理訴願之官署』該訴願人既未繕具訴願書副本送於原處分之官署詳查所陳事實并未經過正式處分殊屬無從核辦所具訴願書應予駁回此批

中華民國二十年六月十六日

上海市政府印

◉上海市政府批第一三四五號　據呈請求核發牌照懇予救濟仍難照准由

具呈人滬西人力車車戶代表彭玉志李之良等

為滬西人力車戶請求核發牌照案懇予救濟由

呈悉查本市此次增放車輛規定須以新車報驗並已辦理結束在案該處車輛破舊既為成案所不許「無核准之可能當佈告增放車號之時該車戶等不來依法登記是明知故昧意圖維持破舊車輛殊屬非是據

請各節仍難照准毋再干瀆仰即知照此批

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

◉上海市政府批第一三四六號　為經緯公司資方不履行仲裁裁決向法院起訴應候依法解決由

第四區絲織業產業工會

為經緯公司資方不履行仲裁裁決向法院起訴請轉咨飭令履行由

呈悉查本市勞資爭議處理法施行細則第八條規定爭議當事人對於仲裁裁決聲明異議應於法定期內向所屬法院起訴該資方既向特區法院起訴應仰聽候依法解決可也此批

中華民國二十年六月十七日

上海市政府印

◉上海市政府批第一三四九號　為據呈聲請延長三輪人力車行駛時期一案准予延長至本年十二月底為止仰知照由

具呈人鄭子高等

呈一件為改組無資生機斷絕公籲俯恤艱苦准予將三輪人力車延長行駛以維現狀由

呈悉案經令據公用局查復該民等對於改造二輪營業人力車限期為時過迫無力趕辦尚屬實情應准寬限至本年十二月底為止該項三輪人力車一律停止行駛屆時將改造二輪新車報驗否則即撤銷所保留

之車號除令飭市公用財政兩局遵照外仰即知照此批

中華民國二十年六月十八日

上海市政府印

●上海市政府批第一三五〇號　爲公共租界捕房封閉該商場案已嚴重抗議由

中華國產聯合大商場

爲公共租界捕房封閉商場非法行兇請予設法制止由

兩呈均悉查公共租界工部局因該場附設遊藝部領照問題遽爾勒令停業加以封閉事前並未請求法院許可貿然執行實爲根本錯誤不獨妨害我國法權且有違背上海公共租界特區法院之協定已飭由本府祕書處函向公共租界工部局嚴重抗議矣至關於該場所受損失應由該場逕行依法請求救濟併仰知照此批

中華民國二十年六月十八日

上海市政府印

●上海市政府批第一三五二號　呈爲鄰居擴築阻止建築呈請切實曉喻等情批示不准由

具呈人洪昌翻砂廠朱鵬雲

爲隣居朦稟阻止建築呈請切實曉諭由

呈悉查此案業經本府令飭工務局查傳業主許柏康諭令該處平房不得作爲翻砂作場以維公共安全該廠所請一節未便照准此批

中華民國二十年六月二十日

上海市政府印

法規

●上海市政府令第二六一號

茲制定上海市市立公墓管理規則公布之此令

中華民國二十年六月十三日

上海市政府印

上海市市立公墓管理規則 二十年六月十二日公布

第一條 本市為便利市民營葬並整理市容保持公共衛生起見設立公墓若干處定名為上海市市立第幾公墓

第二條 市立公墓劃分收費區免費區兩種收費區面積佔全部墓地三分之二免費區面積佔全部墓地三分之一

第三條 凡領用收費區內之墓穴應填具聲請書並照規定數目納費經主管機關核定後給予使用墓穴證書

第四條 凡領用免費區內之墓穴須先由柩主填具聲請書呈明確實理由經主管機關核准後始得領用

第五條 市立公墓每墓所佔地畝之面積長不得逾五公尺寬不得逾三公尺每穴限葬一棺穴之深度以棺蓋低於該處地平面半公尺以上為準

第六條 落葬後如有遷移修理或起掘等事應先將理由呈請主管機關備案

第七條 葬在免費區內之棺柩經五年後得起出葬入義塚或火葬之但須先期通知其家族

第八條 墓面建築式樣須經主管機關核定後始得動工

第九條　市立各公墓設置管理處管理該公墓之一切事務受主管局之監督指揮其辦事細則另訂之

第十條　本章程如有未盡事宜得隨時修正之

第十一條　本章程自公布之日施行

□呈

●上海市政府呈第三八三號　爲木業同業公會陳述提倡國產木材意見轉呈核示由

呈爲呈請事案據本市社會局呈稱爲呈請事案據本市商會呈稱前奉鈞局令轉提倡國產木植一案遵經轉函木業同業公會切實遵辦去後茲據函稱我國工藝既不求改良而所出物品又不加以整頓往往不便於用難與外貨競爭以致國民多愛舶來品之便利未有能顧及國產者積習已久相沿成風一旦欲圖挽救設法提倡非求政府以實力協助恐難收效蓋提倡國產事非容易若僅以空言飭遵恐言者諄諄而聽者藐藐政府具有堅決之精神嚴定取締之方法而後屬下方不致有陽奉陰違之弊是以敝會對於此案仰體政府提倡之至意尙有補充之意見今謹列舉如下以作供獻(一)請政府通令全國之繪圖打樣人員嗣後對於建築設計繪圖時必須選用國產之料五成以上如國產無此物料方准搭用外貨但須於圖內加具說明送請工務局審核(二)請政府通令全國各工務局嗣後對於建築者送圖請求給照興工時應詳審其圖內所列之料是否遵用國產五成以上如不符合不得給照准其動工(三)請政府通令全國各工務局嗣後驗收工程時無論公私之建築物應查其所用之料是否合國產五成以上倘有將外貨冒充或所用者不及其數卽勒令其拆換以示炯戒而懲效尤其餘如實施造林之計劃力謀出產之豐富獎勵實業之發展講求工業之改良均與提倡國產有密切之關係在在均須仰賴政府助以實力而後國產始有振興之望民生庶乎

有賴矣以上數端是否有當理合繕具意見函請鑒核還祈迅予層轉以備採納而維國產等情前來據此查該公會陳述各點對於提倡國產木材注重於建築開始及終了嚴密審核以便分別勸懲免蹈空言塞責所陳不無相當理由謹呈請鑒核轉呈核示飭遵等情據此查本局前奉鈞府令轉行政院訓令以奉國民政府第二一一八號訓令飭提倡國產木植轉行遵照等因奉經令知本市商會轉飭木業同業公會遵辦在案茲據前情理合備文呈請鈞長鑒賜核轉等情據此查所陳提倡國產木材非求政府協助難期收效不無理由除指令候轉呈核示外理合據情轉呈仰祈

鑒核指令以便飭遵實爲公便謹呈

行政院

中華民國二十年六月十一日

◉上海市政府呈第三八四號　爲依法呈請設置各局秘書祈鑒核令准由

呈爲呈請事竊查本府組織規則業經公布施行並定于二十年度開始之時依法組織令知在案按該規則第二十八條有『本市政府所屬各局如有設置祕書必要應呈請行政院核准』之規定現改組之期瞬息即屆各局應設祕書自應迅予規定茲據社會公安財政公用各局呈請設置祕書前來計公安局三人社會財政公用各一人伏查前列各局類皆業務繁頤職責重大尤以公安一局關係地方安甯社會秩序簿書鞅掌函版交馳該局前設祕書五人已覺日不暇給茲爲仰體政府厲行減政之意極力縮減僅留此數以上祕書員額均屬必要理合具文呈請伏乞

鑒核令准實爲公便至其他各局仍當斟酌情形如有設置之必要再行呈請合併聲明謹呈

行政院

中華民國二十年六月十二日

●上海市政府呈第三八七號　轉呈國民會議代表選舉上海市事務所經臨各費支出計算書幷請飭撥歸墊由

呈爲轉呈國民會議代表選舉上海市事務所經臨各費支出計算決算等項仰祈

鑒核飭撥歸墊事案查各省市此次辦理選舉經費前奉

總事務所號電准向各該省主管國家收入機關先行領用等因惟查本市所屬向無主管國家收入無法支領當因選舉事務重要需款急迫經向市庫陸續借墊洋七千九百元以應急需並迭經前事務所呈報在案茲准送到前項經臨各費支出計算書單據簿等因計支過臨時費四千七百九十八元五角九分三月份經常費一千一百二十五元七角八分四月份經常費一千九百二十六元三角一分並繳還市庫洋四十九元三角二分綜計市庫實墊撥洋七千八百五十元六角八分經復核無誤理合檢同原件具文轉呈

鈞府鑒核經發文官處彙辦并請轉會財部迅予飭撥歸墊以清款目實爲公便謹呈

國民政府

中華民國二十年六月十八日

咨

●上海市政府咨第一五〇八號　為社會局轉呈漁業指導所呈報議決取締日魚偷運進口辦法轉咨核辦由

為咨請事案據本市社會局呈稱為呈請核轉事竊本局前奉實業部訓令漁字第一六七號飭查禁奸儈運銷日魚等因正辦理間據上海市商會呈請邀集與漁業有關各機關籌議取締日輪侵漁辦法到局當經轉飭市立漁業指導所遵照辦理去後茲據呈復遵辦情形並送會議錄前來查原送會議錄內關於日漁輪勾結華商偷運魚品進口應如何設法取締一案其議決為(一)請財政部令江海關監督轉飭稅務司嚴查日本海輪偷漏魚稅並請財政部准由本市市立漁業指導所協助江海關吳淞分關查驗進口之漁輪或裝運魚類之輪船(二)請海軍部令海岸巡防處轉飭巡防艦艇在長江口至吳淞口一段區域巡緝日輪勾結華商偷運魚類進口本局覆加查核為防止日魚偷運進口起見上述辦法均尚切要理合檢同前項會議錄三分備文呈請仰祈鈞長鑒核准予分別轉咨實為公便等情據此查該局轉呈市立漁業指導所議決取締日魚偷運進口辦法二項尚屬扼要除轉咨海軍財政部并指令外相應檢同會議錄一份咨請

察照核辦并希

見復為荷此咨

財政海軍部

附送會議錄一份

中華民國二十年六月十一日

●上海市政府咨第一五〇九號　為請發還本市二十年度概算書以便增列市黨部經費由

為咨請事案查本市二十年度概算前經依限編送

貴處審核在案旋奉

行政院訓令內開為令行事案准國民政府文官處公函開奉　主席交下中央執行委員會函為中央財務委員會會議決議上海市黨部經常費每月一萬六千元自二十年度起由市政府撥發請轉飭該市政府先行列入預算自本年七月起按月撥發等因一案奉諭交行政院轉飭遵照等因除函復外相應抄同原函函達查照轉飭辦理等由准此除函復外合行抄發原函令仰該市政府遵照撥發此令等因奉此查本市前項概算業已依限編送除原撥市黨部政費全年六萬九千九百六十元已列入外比較前項核定數尚少列一十二萬二千零四十元已無法增列當經呈請

行政院核示祗奉

指令呈悉查上海市黨部經費每月一萬六千元自二十年度起由市政府撥發係經中央財務委員會議決現該市政府二十年度概算雖已編送主計處審核惟尚未經中央政治會議核定仰即聲叙理由請主計處將前送概算發還另編列入此項市黨部經費再送審核可也此令等因奉此自應遵照辦理相應錄案咨請

貴處查照希即將前送概算發還以便增列至紉公誼此咨

國民政府主計處

中華民國二十年六月十一日

●上海市政府咨第一五一〇號　據社會局呈報續取工廠檢查員及保送局員入所訓練姓名咨請察照備案由

爲咨請事案據社會局呈稱竊職局續招工廠檢查員一案業於本月二三兩日舉行考試報名應試者二十四名實到者二十名已將各科試卷分別審閱評定計正取江叔仁趙叔玉楊尙灼郁約瑟等四人備取江仲仁葉蘊瑩等二人查實業部工廠檢查人員養成所所長迭次請本市迅卽招足二十人送所訓練而前後兩次招考錄取學員仍未足額茲有職局第二科工業股副主任田和卿第三科視察股主任郭永熙副主任王剛等三人志願入所訓練藉圖深造查該員等在局服務有年成績尙佳核與規定資格亦無不合用特予以保送除通知各該正取及保送學員尅日前赴實業部工廠檢查人員養成所報到繳費受課並將各該員等證明文件照片送所查核外理合將此次續招工廠檢查員情形暨保送學員姓名一併備文呈報仰祈鈞長鑒核轉咨實業部備案實爲公便等情據此除指令外相應咨請

察照備案并祈

見復爲荷此咨

實業部

中華民國二十年六月十二日

●上海市政府咨第一五一二號　爲社會局呈報修正整理本市工會組織計劃大綱轉送備案由

爲咨送事案據本市社會局呈稱爲呈復事案奉鈞府第七五二七號訓令以准中央執行委員會祕書處函爲修正上海市工會組織計劃大綱等一案奉常務委員批准照中央訓練部核復各節辦理轉令遵照修正

等因奉此遵經會同市黨部遵照中央訓練部審核意見分別修正惟查工會分類表內關於產業工會分類除將唱片併入唱機業風琴鋼琴合併為琴業外復增加製罐鋁器水電煤氣海員等七項合計為四十五種至調味業係製造工業在同一企業內確為各部份不同職業之工人所組織例如根泰和合粉廠天一味精廠天廚味精廠等故擬列入產業類關於職業工會分類除將人力車夫汽車夫更夫等三項刪去外復增加西服軍服輪船木業水泥工程牙骨器業蠶蛾斛米等七項合計為五十種至於旅館招待清潔等二業已有工會組織且此類工人之待遇殊不甚優在包工頭管轄下之清潔工人更有組織工會共謀改善生活之必要故擬仍准予組織工會列入職業類奉令前因理合檢附修正整理本市工會組織計劃大綱四份備文呈復仰祈鈞長鑒核准予備案實為公便等情據此除指令准予備案并分函中央執行委員會祕書處外相應檢同修正整理本市工會組織計劃大綱一份咨達即希

察照備案並祈

見復為荷此咨

實業部

附送整理本市工會組織計劃大綱一份

中華民國二十年六月十三日

公函

◉上海市政府公函第二八九號　函復限制房屋分租已經變通增建平民住所當盡量添築至於租房糾紛則現由委員會持平處理無甚問題請查照轉知由

逕復者案准
貴會第二五九〇號公函以本市房主加租無已實有重申制止舊有房屋加租令之必要其新屋租價飭令業主將成本造價及取利益通盤呈報審核再請於財力所及範圍內在貧民衆多或工廠林立之區建築平民住宅或新邨至限制居住辦法亦應酌量變通最好以單幢爲標準每一房間以一戶爲原則如每幢有亭子樓者以五家爲限無者以四家爲限其有三層擱樓及晒台披間者俟住戶遷出後令房主即行拆除由公安局戶籍處注意其遷入其前所居住者並請不咎既往免予法辦以免引起紛擾等由准此查限制房屋分租辦法前據本市公安局呈稱前准本市第四區黨部來函以各房東私搭擱樓濫租住戶違背分租限制影響治安囑爲查照成案切實取締等因前來職局即經轉行各屬照案辦理正執行間復准市黨部函以限制住戶數量有關平民生計實行取締恐將發生障礙等由並推姜懷素同志來局面商限制辦法經卽商妥在以前租定各戶如無妨礙公安等情事准予暫緩取締惟此後原住戶如有遷移時二房東不得再租入其他住戶如違仍照原案執行至若違章搭蓋擱樓以圖取利者則不在寬假之列仍應按照定章切實查禁等情在案關於增建平民住所問題則本府固抱極大願望如市庫苟有餘力自當於必要處所盡量添築以期貧苦居民無向隅之慮且此案曾准
貴會祕書處函開第一區黨部呈請積極擴建平民住房等情當經函復各在案至於本市租房糾紛事件現

在均由本市審議租房糾紛委員會詳細審核持平處理亦已無甚問題茲准前因相應函復即請

查照轉知爲荷此致

中國國民黨上海特別市執行委員會

中華民國二十年六月十六日

◉上海市政府公函第二八八七號　爲十六舖與築駁岸一案據情轉函查照由

逕復者案准本年三月五日

大函以本府在十六舖警察分所房屋後面興築駁岸工程侵入法租界區域請重加考慮等因准此查此案

前於本年一月卅一日接准

貴公董局來函節經令據工務局查復轉函查照在案查本府此次在該處興築駁岸係就河塡地在租界範圍以外並無侵犯法租界地面之意尤與水道通行權問題無關准函前因相應再行函復

查照此致

法租界公董局

中華民國二十年六月十七日

◉上海市政府公函第二八八九號　據衞生局呈報辦理第七屆衞生運動情形函請査照由

逕啓者案據衞生局呈稱爲呈報辦理第七屆衞生運動情形仰祈鑒核備案事竊查五月十五日爲

中央規定全國衞生運動及大掃除之期本局前曾遵照定令將本局舉辦計劃及所需經費預算表呈請鈞

府釐核並蒙核准指撥臨時費應用各在案此次舉行運動共計六日除大掃除事項由公安局督飭各清道夫役加緊工作外茲將本局本屆舉辦各項分陳於後(一)勸告市民注意飲水查霍亂病菌多於水中傳染故不潔飲料實爲傳染霍亂之唯一媒介本市自來水尚未普遍市民對於飲料清潔又多不知注意危險實甚本局爰在此次運動中編印大小標語數種如「飲水務先煑沸免染霍亂」又「勿飲生水免染霍亂」張貼市內各處及公共乘用之各種車輛上藉以喚起市民注意(二)勸告市民勿吃露置食物及切售瓜果露置食物及切售瓜果易被蒼蠅叮宿霍亂病菌亦因之遺留其上隨意購食必致感染疾病本局對於露售食物雖已迭次布告禁止並函請公安局通飭各區所切實執行猶恐市民未能盡加注意特於此次運動中編印傳單標語愷切勸告使知損害(三)勸告市民接受注射預防霍亂針查霍亂一病其預防方法除謹愼飲食外尤須注射預防霍亂疫苗增加身體抵抗力惟市民不明注射之功效對於本局派遣醫員前往施行注射時往往加以阻難本局爲使市民明瞭損益及踴躍接受注射起見爰在本屆運動中編印勸告書及標語多種詳言損益使市民充分明瞭自動接受注射(四)油漆大小勸告牌市內原有大小油漆勸告牌多已破舊本局在此次運動中一律重新油漆並改製關於預防霍亂之文字圖畫計二百方尺以上者九塊三方尺以上者七十一塊共計八十塊該項勸告牌地點多在鬧市引起市民注意之力量甚大(五)佈告及登報通告報紙宣傳亦屬重要本屆特爲注意本局並將夏季衞生最重要之點編成布告通告二種布告分貼市內各處通告登載各報廣告以求普遍(六)各鄉區同時舉行此次運動除在城街舉行外各鄉區亦一律同時舉行先期由本局將印就各種宣傳品令發各區市政委員遵照舉辦現各鄉區已將辦理情形呈報到局綜計

運動舉行六日散發宣傳品共十餘種達七萬餘張所有辦理情形理合檢同各種印刷品及照片備文呈報仰祈鑒核實爲公便等情據此除指令備案外相應檢同原附件等函送

貴署卽希

查照備查見復爲荷此致

內政部衛生署

附送印刷品一份照片十五張

中華民國二十年六月十八日

●上海市政府公函第二八九七號

函復沙子橋應行重建已准撥款由

逕啓者案准

貴會公函內開案據本會屬第九區黨部呈爲朱家行鎭之沙子橋橋樑窳圮請轉市工務局迅予察勘以便興築而利交通等情茲經本會第一〇七次常會議決轉市政府在案相應附同副呈函達卽希查照核辦見復等由到府卽經令據工務局勘復前來除准予撥款重建外相應函達卽煩

查照此致

上海特別市執行委員會

中華民國二十年六月十九日

代電

◉上海市政府代電第二一六號　准電經令據局復澈查私運米糧出口情形復請查照由

江蘇省政府勛鑒歌代電敬悉經令據社會局呈復稱奉經派員分向各方密查去後茲據先後報告到局歸納之約可分爲四點(一)無錫奸商私運大宗米糧出口已於上海被扣從各方調查均謂本市無此事實曾從無錫商方面聞得謂有無錫某米商與該地某報記者有隙遂故意造此謠諑以聳聽聞(二)容有蘇米出境聞大都由產地裝車轉津浦路北運或間有從江陰渡江運往南通裝輪亦偶有自大渲口經太湖入浙但蘇米入浙及浙米入蘇事所恆有(三)本市向爲各方目爲私運出洋之中心事實上或所不免但無所傳之甚囂因裝輪出口有關吏稽查即各輪所裝食米關章亦有定額微聞作弊之法或於所裝食米多帶數十包則係水手船員所夾帶以博蠅頭之利即如此次蘇省准於在糙米每石十一元之價格下出境滬米商請領護照一面打包上棧本局即逐日派員赴各棧調查責令一一登記以備考核而防偸漏茲因護照迄未頒發該米仍祗能就本市行銷觀於近日米價之回落尚可證信(四)運米出洋之目的無非運至日本然日本去歲亦告豐登曾將陳米運華推銷似無需我國米接濟再以價格而論運華日米尚較本米爲廉想無再行輸入之理等語查國內米糧流通互爲調節本所應爾惟應有統籌兼顧機關流節自如俾民食不致生艱農商均受其惠至如何防範漏洋政府似可妥訂辦法但執行仍在海關本局既有調節民食專責自應隨時注意以重職守奉令前因理合將調查情形備文呈復敬祈鈞長鑒核賜轉實爲公便等情據此相應復請查照爲荷上海市政府銑印

附錄

△上海土地局布告第一五五號 爲禁止各地保於催送塡報單時借端需索事

爲布告事查本局丈量各圖戶地均先期刊印塡報單通知各業戶將坐落畝數單名串戶四址以及所執其他產權證據及現業主姓名等自行塡報原期澈底清理以資整頓乃近聞塘橋區二十四保二區十七圖洋涇區二十四保二十三圖等各地保竟以收取塡報單爲名有借端需索情事除由本局派員查明依法究辦外合行明白布告本局所發塡報單可由各業戶自行塡就後送交就近各測量隊不需任何費用如到期尚未塡送由本局責令地保催送亦祇需將塡報單塡就後交給地保切不可給予任何費用各地保如有私索費用情事可隨時報告本局以憑澈究而利丈務仰各業戶一體知照此布

中華民國二十年六月十二日

上海市土地局布告第一五六號 爲發給中山路找償地價布告各業主迅將單串送局事

爲布告事案查中山路收用民地應行補償地價及應徵築路費業經本局估計數額呈奉市政府核准在案現在該項找償地價已由財政局準備自七月十五日起發給除令飭各該區市政委員轉飭各圖地保挨戶通知外仰沿路各業主迅將單串送繳本局以便換給土地執業證並塡發領款憑證持往財政局領款特此布告

中華民國二十年六月十九日

市社會局二十年五月份核准各工商業登記一覽表

店號	聲請人	店址	批准日期
聚樂園	張威璋	浦東海興路吳家弄十八號	五月二日
永興園	湯新榮	南星路五一號後門	仝上

聚興園	孫海林	麗園路六五號	仝上
同興園	李全壽	胡家木橋楊家浜昌傅里一二五號	仝上
德尼樓	顧寶深	陶家灣承平里四六號	五月十九日
順興園	沈德富	南碼頭街一一〇號	仝上
合興園	王耀福	白利南路憶定盤路一號	仝上
雅樂園	沈仁傑	張家巷路泰源里二〇號	仝上
天寶園	王月壽	梨園路新橋路十八號	仝上
悅財園	韓學悅	廣肇路四三四號	仝上
悅來園	韓學悅	漢中路二八二號	仝上
同春園	顧德濟	外倉橋街八九號	仝上
興隆園	謝鳴和	肇嘉路六〇二號	仝上
寶山園	朱在銀	寶山路三四七號	仝上
三星園	朱全福	斜橋新橋路一四七號	仝上
新發園	朱金生	虬江路徐家宅和平里十三號	仝上
森盛園	張榮生	長安路四四四號	仝上
合興園	張潤昇	中興路一二七四號	仝上
復興園	汪芝卿	呂班路二一三號	仝上
暢敘園	劉懷珍	臨平路育才路一八一號	仝上
同興園	石長根	中華新路一一九五號	仝上

聚興園	韓志升	滬太路六弄三號	仝上
順興園	武懷玉	滬太路三三七號	仝上
品綠園	王增壽	嚴家閣路一號	仝上
全龍園	耿錫金	恆通路三二號	仝上
發興園	徐德裕	浦東陸家渡街一四〇號	仝上
義　園	施尹耕	新橋路一七〇號	仝上
福和園	陳松茂	江陰街四〇七號	仝上
萬興茶園	陳萬良	閘北朱家灣二八號	仝上
醴泉園	荀積培	虬江新路三五號	仝上
一進園	李朋盛	喬家路二〇三號	仝上
得盛園	朱錦泉	虬江路一二九四號	仝上
洵泉樓	周順清	嚴家閣路一〇三號	仝上
合興園	姜學高	滬閔南拓路三二五號	仝上
南北園	翟培麟	虬江路八號	仝上
安福園	王定榮	京江路耕德里一號	仝上
華陽樓	官學士	天德路一四八號	仝上
復泰園	周一滴	潭子灣二〇八號	仝上
以上熟水業			
裕　通	范康裕	新民路九八八號	五月十二日

瑞隆	朱瑞齋	天通庵路福祿里七號	仝上
恆泰昌	高峻峯	橫浜路五〇三號	仝上
時豐	李時豐	天通庵路三六四號	仝上
長泰和瑞記	王師照	海昌路底五四八號	仝上
張萬興	張超然	廣肇路二九六號	仝上
劉順泰	劉文祥	華康路安吉里三六號	仝上
順興昌	謝榮良	浦東香煙廠路二四〇號	仝上
順興	卜宗高	潭子灣二六五弄十號	仝上
順泰昌	姜和尙	南碼頭路一八二號	仝上
榮業	范予美	嚴家閣路一一七號	仝上
新萬茂	葉根初	西寶興路二一九號	仝上
裕昌泰記	葉祖芳	西寶興路五一四號	仝上
陳永泰	陳培德	福生路一一四號	仝上
萬興	葉滿初	會文路二二四號	仝上
北源	陳北源	寶源路五號	仝上
盛泰	張培學	新民路一〇二九號	仝上
乾裕	張關根	橫浜路五〇二號	仝上
新裕和根記	談杏根	橫浜路五〇七號	仝上
松茂	黃敏剛	蒙古路一七四號	仝上

大昌	陸佑康	恆豐路四五三號	五月十六日
萬和廷記	王廷記	寶通路虬江路五〇號	仝上
正泰	俞正泰	顧家灣五一三號	仝上
德泰	秦國如	廣肇路二七一號	仝上
長發祥	喬長發	潭子灣步路一八二號	仝上
益豐	廣學卿	潘家灣刋子浜七七號	仝上
永和	盛文林	潘家灣刋子浜三三號	仝上
長安	姚一民	滿洲路長安里四一號	仝上
元茂新	龔嘉友	浦東大新街北三五號	仝上
復泰	朱文銀	廣肇路六四〇號	仝上
恆泰祥	胡慶祥	恆業路一三五號	仝上
沈協茂	沈在裕	共和新路四四五號	仝上
萬升	祝體仁	蕃必蘭路周家橋一三八號	仝上
新興春記	趙兆順	新民路一〇〇八號	仝上
永餘	侯曉岩	蓬萊路一九二號	仝上
萬興	金鶴生	中興路四八六號	仝上
以上煙兌業			
協和	呂嗣芳	小南門外復善堂街	五月二十六日
邵森泰	邵啓祥	滿洲路一〇四號	仝上

榮利	顧柏生	恆豐路三四二號	仝上
鑫記	董榮鑫	長安路信益里二六號	仝上
復興	毛守銓	共和路二五四號	五月二十九日
公順	顧根寶	浦東老白渡大慶街三一號	仝上

以上煤炭業

萬興	劉靄棠	中興路一二九八號	仝上
徐松記	徐財鶴	浦東春江路橫街三一號	仝上
羅椿發	羅林海	東交通路三六號	仝上
順康	吳志鏻	極司非而路八二號	五月二十八日
鼎餘	吳志鏻	曹家渡白利南路口	仝上
鼎昌永	朱怡伯	北成都路七九五號	仝上
德豐元記	徐棣華	車站路五八號	仝上
萬興久記	何芝壽	高橋胡家橋	仝上
裕大泰記	余桂亭	張家浜王家宅一三號	仝上
長春萬記	嚴仲武	油車碼頭八四號	仝上
長春盛	吳季常	爛泥渡二七二號	仝上
公萬盛	張玉墀	吳淞淞興路	仝上
寶豫	朱怡伯	寶興路嚴家閣路一一一號	仝上
琛記	儲伯藩	楊思區恆大橋二號	仝上

以上柴炭業

豫　發	葛俊源	江灣大街四二七號	仝　上
老成泰	葛俊泉	寶山路五九四號	仝　上
萬泰和	范鑑邦	虬江路一五三六號	五月二十七日
祥　發	衞錦熊	寶興路一五七號	仝　上
通裕北號	徐通市	法租界永安街三七號	仝　上
新萬康	陸順祥	肇嘉路四七四號	仝　上
老萬康	陸順祥	肇嘉路四〇八號	仝　上
同順康記	陸順祥	安瀾路甯康里六三號	仝　上
鴻　安	胡永森	小東門內東街九一號	九月十一日
大　中	陶林生	順徵路二號	仝　上
劉發記	劉永貴	裏馬路七七一號	仝　上
張容記	張家諮	外鹹瓜街一四九號	仝　上
新聲記	薛聚豐	大統路一五六號	仝　上
明　鑫	錢寶海	鴻興路一六六號	五月十三日
榮華堂	袁炳卿	談家橋普善路一四號	五月二十七日
蔣桂記	蔣寶蓮	薛家浜平安街一二號	仝　上
源　記	柳開元	虬江路八九四號	仝　上

以上醬酒業

永泰興桂記	錢桂青	肇嘉路四八三號	五月十三日
萬隆興	鄭維昂	斜徐後路得重里三一號	五月十六日
潤生和	吳廣田	勞勃生路三〇五號	仝上
泰康倉記	陳而倉	漢中路一五八號	仝上
馥泰鶴記	陳以孝	潭子灣四〇五號	仝上
復興	翁其俊	裏馬路合興里九號	五月二十日
以上雜貨業			
洽源	曹連生	海昌路五四一號	五月二十三日
晉元新	王仁嘉	閘北洗家巷西市一一六號	仝上
西永順	高永康	廣肇路二一五號	仝上
永豐	顧鴻鈞	康腦脫路一五三三號	仝上
泰康	康耕泉	麗園路八六號	仝上
同興義	喬長發	潭子灣中山路一八三號	仝上
洽昌	杜寶諭	滬西中山路	仝上
以上糧食業			
夏珊記	夏殿山	廣肇路二八二號	五月十一日
萬豐源	曹月華	通濟路二二號	五月二十七日
浦遠興	浦泉法	虹鎮飛虹支路一四號	仝上
以上舊貨業			

棟興	唐錦榮	王醫馬弄三〇號	五月二十日
以上五金業			
裕昌	陳裕昌	恆豐路一六八號	仝上
以上鑲牙業			
太乙麥精廠	章揆初	貝勒路五五號	仝上
以上調味業			
魏同泰	魏星照	中興路一八七二號	仝上
以上糖坊業			
文元堂	顧青孟	大統路一九三號	仝上
以上書畫箋扇業			

代登聲明

△茲遺失洋涇區二十四保二十四圖男圩六十四號單名陸茂春則田二畝六分四厘田單除呈請補給土地證外特此聲明　許安祥啓

△茲遺失彭浦區念二十三圖南道圩十八號一坵單名陳夢周則田三分正田單除呈請補給土地證外特此聲明　陳富生啓

△茲遺失引翔區二十三保九圖遐圩八十七號單名徐三觀則田一畝八分二厘五毫田單除呈請補給土地證外特此聲明　莊銀和啓

△茲遺失蒲淞區二十八保十八圖因字圩七十九號單名吳玉昌則田九分五厘田單除呈請補給土地證外特此聲明　張樹香啓

△茲遺失法華區二十八保八九圖堂字圩五三四號單名王敬文則田四分一厘七毫田單除呈請補給土地證外特此聲明　張根泉啓

△茲遺失引翔區二十三保九圖遐字圩三二七號單名莊元發則田二畝正田單除呈請補給土地證外特此聲明　許鑾銓啓

△茲遺失江灣區兩廿九圖淡圩七 六號一 一八坵單名陶毛毛 季四明則田一分七厘二毫 一畝一分六厘二毫田單二紙除呈請補給土地證外特此聲明　陶張生 季毛毛啓

△茲遺失引翔區廿三保九圖遐圩一二一 三二〇號單名張換英則田一畝四分八毫 一畝八分七厘八毫田單二紙除呈請補證外特此聲明　張桂泉啓

△茲遺失引翔區二十三保六圖荒字圩一五九號單名顧三狗則田一畝八分一厘九毫田單除呈請補證外特此聲明　顧祥林啓

△茲遺失法華區廿八保十六圖表圩一二八三 一二八二 一二八七號單名艾育蒼 艾吉夫 沈嘉賓則田一畝 一畝 二畝二分五厘田單三紙除呈請補證外特此聲明　沈嘉賓啓

△茲遺失高橋區盈卅五圖東陶圩八〇 八二 七五號一七 三五 一一坵單名黃士元 黃士元 黃士元則田一分六厘 三分九厘五毫 二畝一分七厘九毫田單三紙除呈請補證外特此聲明　黃士元啓

△茲遺失引翔區廿三保四七圖黎圩五六八號單名殷小狗 殷卓廷則田一畝五分一厘八毫 一畝一厘三毫田單二紙除呈請補證外特此聲明　殷根祥啓

△茲遺失殷行區推念壹圖虞字圩五二號一坵單名高江林則田貳畝六厘二毫田單除呈請補給土地證外特此聲明　徐相江等啓

▲茲遺失引翔區二十三保九圖遐字圩九十號單名莊愼發則田八分正田單一紙除呈請土地局補給土地證外特此聲明　葉阿連啓

▲茲遺失閘北區廿七保十圖念圩五二一號單名姚炎增則田四分七厘割單除呈請補給土地證外特此聲明　陳毛毛啓

▲茲遺失殷行區推念三圖帝圩七號三坵單名徐吟林則田一分七厘六毫田單一紙除呈請土地局補給土地證外特此聲明　徐吟林啓

▲茲遺失引翔區二十三保九圖遐圩一一一〇號單名莊才德則田一畝六厘八毫 一一一一號單名莊才德則田七分一厘七毫田單二紙除呈請補給土地證外特此聲明　莊錫春等啓

▲茲遺失引翔區廿三保十三圖體圩一一一五號單名張元吉則田六分五厘 一一二二號單名張元吉則田一分八厘一毫田單二紙除呈請補給土地證外特此聲明　張志鵬啓

▲茲遺失蒲淞區二十九保二圖天字圩二七五號單名朱全忠則田八分六厘九毫田單一紙除呈請補給土地證外特此聲明　朱海生啓

▲茲遺失滬南區念柒保三圖恙字圩三四二號單名錢景宗則田五分三厘九毫田單一紙除呈請補給土地證外特此聲明　李黃氏啓

▲茲遺失高橋區日二十七圖西閏圩二九號六九坵單名姚張寶則田八分六厘九毫田單除呈請補給土地證外特此聲明　姚張寶啓

▲茲遺失引翔區廿三保十一圖壹圩三三二號單名莫學春則田三畝五分五厘八毫田單除呈請補給土地證外特此聲明　莫永春等啓

▲茲遺失漕涇區二十四保九保草字圩四一六號單戶湯成山則田四分四厘三毫又四三三號單戶湯萬雄則田四分二厘一毫又四四四號單戶蔡靜儀則田一畝八分二厘五毫又四四三號單戶江境廟則田五分一厘四毫又四四九號單戶蔡寶元則田二分六厘四毫單戶蔡鶴雲則田二分六厘三毫田單六紙除呈請土地局補給土地證外特此聲明　水泥公司啓

▲茲遺失真如區夜七圖緗字圩二號六坵沈葵伯戶則田一畝八厘九毫又五號一坵沈鴻儒戶則田八分六厘二毫又十三號四坵沈文義戶則田二分四厘又十四號九坵六分二厘五毫又十二坵五分七毫又夜八圖清圩念號三坵四分六厘一毫又二十一號一坵三分三厘九毫又四坵二分五厘五毫又十二坵一分六厘五毫又十三坵九分四厘九毫又二十二號三坵七分七厘三毫又十四號一坵沈文忠戶則田一畝七分六厘九毫又二十三號十二坵沈秀江戶則田三分八厘五毫又生十圖翔圩二十一號八坵張志軒二分五厘八毫又夜西二圖成圩四十六號十八坵孫全林三畝六分六厘四毫方單十五紙除呈請土地局補給土地證外特此聲明　沈文義等啓

中華民國二十年六月三十日出版

上海市政府公報

第九十四期

定價
每冊大洋壹角
半年大洋壹元伍角
全年大洋叁元

編輯者 上海市政府秘書處

發行者 上海市政府秘書處

印刷者 上海立利印刷公司 斜橋南餘慶里四號 電話南市一一二九號